

Shipper:

PROYECTOS TORINO S.A.C.
AV. LA ENCALADA NRO. 1010 INT. 203
URB. MONTERRICO LIMA LIMA SANTIAGO
DE SURCO - PERU



Carrier's Reference: 56858402 SWB-No.: HLCULI3200815855 Page: 2 / 4

Export References:

Consignee:

RVI (RUSSIAN VENTURE INVESTMENTS)
JSC BLDG. 4, NO. 28, SREDNYAYA
KALITNIKOVSKAYA STREET, ROOM 8,
PREMISE VIII, 1-ST FLOOR, MOSCOW,
109029, RUSSIAN FEDERATION

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

RVI (RUSSIAN VENTURE INVESTMENTS)
JSC BLDG. 4, NO. 28, SREDNYAYA
KALITNIKOVSKAYA STREET,
ROOM 8, PREMISE VIII, 1-ST FLOOR,
MOSCOW, 109029,
RUSSIAN FEDERATION *

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

SANTOS EXPRESS

Voyage-No.:

0128N

Place of Delivery:

Port of Loading:

CALLAO, PERU

Port of Discharge:

SAINT PETERSBURG

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

HLBU 9182148
SEALS :
HLD9056886
003PL014333

Number and Kind of Packages, Description of Goods

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*
5280 BOXES
WITH FRESH AVOCADOS IN 20 PALLETS
HS CODE: 0804400000
THERMOREGISTERS:
200000109792 / 200000109772
FREIGHT PREPAID

Gross Weight:

23760,000
KGM

Measurement:

*ATT: +7 495-662-88-88 (EXT.
41-289), +7 812 324-60-69 (EXT.
16-771), CEN-IMPORT.LOGISTICS(AT)
X5.RU
TEMPERATURE TO BE SET AT +5,0 C

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

FCL/FCL

Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
MFR	426,00	CTR	1	P	426,00
THD	450,00	CTR	1	C	450,00
DDF	120,00	CTR	1	C	120,00
LUMPSUM				P	6269,00

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LIMA, PERU 19.AUG.2020

Freight payable at:

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid	Total Freight Collect	Total Freight
6695.00	570.00	7265.00

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
	=====	=====	
	5280 BOXES	23760,000	KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 19.AUG.2020
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU
 VESSEL NAME: SANTOS EXPRESS VOYAGE: 0128N

CIS/BALTIC PORTS - DEMURRAGE

AT ST.PETERSBURG, UST-LUGA AND KALININGRAD:

FREETIME PERIOD FOR STANDARD + SPECIAL CONTAINERS: 5 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:
 FIRST PERIOD CAL. DAYS 6 -> 10: USD 50/20'+ 75/40'
 NEXT CAL. DAYS 11 -> 15: USD 100/20'+ 100/40'
 NEXT CAL. DAYS 16 -> : USD 150/20'+ 150/40'

AT ST.PETERSBURG, UST-LUGA AND KALININGRAD:

FREETIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:
 FIRST PERIOD CAL. DAYS 06 -> 08: USD 200/20'+40'RFR
 NEXT CAL. DAYS 09 -> : USD 250/20'+40'RFR

AT KLAIPEDA:

FREETIME PERIOD FOR STANDARDS/SPEC.EQUIPMENT: 7 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:
 FIRST PERIOD CAL. DAYS 8 -> 12: EUR. 15/20' / EUR. 20/40'
 NEXT CAL. DAYS 13 -> : EUR. 25/20' / EUR. 40/40'

FREE TIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAY
 CHARGES THEREAFTER:
 FIRST PERIOD CAL. DAYS 6 -> 12: EUR.100/20'RFR / EUR. 125/40' RFR
 NEXT CAL. DAYS 13 -> : EUR.125/20'RFR / EUR. 150/40' RFR

AT RIGA AND MUUGA (TALLINN):

FREETIME PERIOD FOR STANDARDS/SPEC.EQUIPMENT: 10 CALENDER DAYS
 CHARGES THEREAFTER:
 FIRST PERIOD CAL. DAYS 11 -> 15: EUR. 15/20' / EUR. 20/40'
 NEXT CAL. DAYS 16 -> : EUR. 25/20' / EUR. 40/40'

FREE TIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAY
 CHARGES THEREAFTER:
 FIRST PERIOD CAL. DAYS 06 -> 12: EUR.100/20'RFR / EUR. 125/40' RFR
 NEXT CAL. DAYS 13 -> : EUR.125/20'RFR / EUR. 150/40' RFR

 Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

RUSSIA BLACK SEA
NOVOROSSIYSK CLAUSE

 FREE OUT (UNSTOWED)
 ALL EXPENSES OF DISCHARGING EXCLUDING RE-LOADING OF EMPTY
 CONTAINERS(S) TO BE PAID BY RECEIVERS BEFORE RELEASE OF CARGO,
 INCLUDING LASHING AND UNLASHING.

DEMURRAGE CLAUSE

	- GENERALS -	
FIRST 12 DAYS (SSHINC) *	FREE	
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 20,00/TEU/DAY	
NEXT 10 DAYS (SSHINC) *	USD 30,00/TEU/DAY	
THEREAFTER	USD 40,00/TEU/DAY	

	- SPECIALS -	
FIRST 12 DAYS (SSHINC) *	FREE	
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 30,00/TEU/DAY	
NEXT 10 DAYS (SSHINC) *	USD 46,00/TEU/DAY	
THEREAFTER	USD 60,00/TEU/DAY	

	- REEFERS -	
FIRST 3 DAYS (SSHINC) *	FREE	
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 35,00/TEU/DAY	
THEREAFTER	USD 50,00/TEU/DAY	

*) SSHINC = SATURDAYS, SUNDAYS RESP. WEEKEND RESTDAYS AND OFFICIAL HOLIDAYS INCLUDED.

DEMURRAGE PERIOD TO COUNT FROM 00.01 A.M. OF THE DAY OF CONTAINER(S) DISCHARGE FROM VESSEL UNTIL THE DAY ON WHICH THE CONTAINER(S) ARE BEING RETURNED EMPTY TO CARRIER'S TERMINAL.

 STORAGE TO BE SETTLED BY RECEIVER DIRECTLY WITH LOCAL AUTHORITIES AS PER COUNTRY REGULATIONS.

REEFER PLUG-IN, MONITORING AND ELECTRICITY COSTS TO BE SETTLED BY RECEIVER DIRECTLY WITH LOCAL AUTHORITIES AS PER COUNTRY REGULATIONS.

Additional expenses and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. Detailed information about these standard local charges, which are part of the contract of carriage, can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates> Merchants acknowledge and accept that these local charges are to be paid in Peru.

FREIGHT PREPAID